

(c) The injury was incurred before the recent enactment by the Administration of legislation providing for compulsory workmen's compensation insurance,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*441st meeting,
10 July 1952.*

614 (XI). Petition from Mr. Kalif Igou Osman and other representatives of the Shidle Peasants (T/Pet.11/254) concerning Somaliland under Italian administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Kalif Igou Osman and other representatives of the Shidle peasants (T/Pet.11/254), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/988) as well as of the oral statement¹³⁰ of the special representative, in particular that new regulations have been enacted abolishing the "cotton districts",

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Considers* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

*441st meeting,
10 July 1952.*

615 (XI). Petitions from Mr. Joseph Ngu (T/Pet.4/70 and Add.1) and from the French Cameroons Welfare Union (T/Pet.4/71 and Adds. 1-5 and T/Pet.4/72) concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

c) L'accident est survenu avant la promulgation par l'Administration, à une date récente, de dispositions législatives prévoyant une assurance obligatoire contre les accidents du travail,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Estime* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*441ème séance,
10 juillet 1952.*

614 (XI). Pétition de M. Kalif Igou Osman et d'autres représentants des paysans de Chiddlé (T/Pet.11/254) concernant la Somalie sous administration italienne

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Kalif Igou Osman et d'autres représentants des paysans de Chiddlé (T/Pet.11/254), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/988), ainsi que de la déclaration verbale¹³⁰ du représentant spécial, d'où il ressort notamment que des règlements nouveaux récemment promulgués ont aboli les "districts cotonniers",

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Considère* que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

*441ème séance,
10 juillet 1952.*

615 (XI). Pétitions de M. Joseph Ngu (T/Pet.4/70 et Add.1) et de la French Cameroons Welfare Union (T/Pet.4/71 et Add.1 à 5, et T/Pet.4/72) concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

¹³⁰ *Ibid.*

Having accepted and examined at its eleventh session the petitions from Mr. Joseph Ngu (T/Pet.4/70 and Add.1) and from the French Cameroons Welfare Union (T/Pet.4/71 and Adds.1-5 and T/Pet.4/72), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier E. J. Gibbons as special representative,

Having taken note of the information provided by the Administering Authority in pursuance of Council resolution 383 (IX) as well as of the oral statements¹³¹ of the special representative and the representative of the United Kingdom, in particular that:

(a) The status of British subject or British protected person is a necessary qualification for voting and in order to obtain naturalization an applicant must have resided in Nigeria or the Trust Territory for one year prior to application and must have resided in the United Kingdom or a British-governed territory for four out of the previous seven years,

(b) The Administering Authority is examining the possibility of adjusting the electoral law in order to give immigrants from the Cameroons under French administration the right of suffrage but it is doubtful whether the legal obstacles could be overcome,

(c) With the exception of electoral rights, immigrants from the French Cameroons enjoy full freedom and do not suffer from any discrimination in respect of appointments to the public service and the granting of scholarships,

(d) Recent consultations between the two Administering Authorities have resulted in agreement on a number of questions concerning the frontier, and amended regulations concerning trade and exchange are under consideration by the Nigerian Government which, if adopted, would remove all existing minor inconveniences,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority;

2. *Notes* that the Administering Authority is examining the possibility of adjusting the electoral law in order to give immigrants from the Cameroons under French administration the right of suffrage but that it is very doubtful whether the legal obstacles can be overcome;

3. *Informs* the petitioners that a United Nations Visiting Mission charged with investigating conditions in the Trust Territory will visit the Cameroons under British Administration during November 1952;

4. *Decides* that for the present no recommendation by the Council is necessary;

5. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, les pétitions de M. Joseph Ngu (T/Pet.4/70 et Add.1.) et de la French Cameroons Welfare Union (T/Pet.4/71 et Add.1 à 5, et T/Pet.4/72), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné le général E. J. Gibbons comme représentant spécial,

Ayant pris note des renseignements fournis par l'Autorité chargée de l'administration en vertu de la résolution 383 (IX) du Conseil, ainsi que des déclarations verbales¹³¹ du représentant spécial et du représentant du Royaume-Uni, d'où il ressort notamment ce qui suit :

a) Le statut de sujet britannique ou de protégé britannique est indispensable pour pouvoir voter; tout candidat à la naturalisation doit avoir résidé dans la Nigéria ou dans le Territoire sous tutelle pendant un an avant le dépôt de la demande de naturalisation et avoir résidé dans le Royaume-Uni ou dans un territoire sous administration britannique pendant quatre des sept années précédentes,

b) L'Autorité chargée de l'administration étudie la possibilité d'aménager la loi électorale en vue d'octroyer le droit de vote aux immigrants originaires du Cameroun sous administration française, mais il est douteux que les obstacles juridiques puissent être surmontés,

c) A l'exception des droits électoraux, les immigrants originaires du Cameroun sous administration française jouissent d'une entière liberté et ne sont l'objet d'aucune mesure discriminatoire en ce qui concerne les nominations aux postes de fonctionnaires et l'octroi de bourses d'études,

d) A la suite de consultations récentes entre les deux Autorités chargées d'administration, un accord a été réalisé sur un certain nombre de questions concernant la frontière; en outre, le Gouvernement de la Nigéria étudie en ce moment un projet de modification des règlements relatifs au commerce et aux changes qui, s'il est adopté, éliminera tous les inconvénients mineurs qui existent actuellement,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Prend acte* de ce que l'Autorité chargée de l'administration étudie la possibilité d'aménager la loi électorale en vue d'octroyer le droit de vote aux immigrants originaires du Cameroun sous administration française, mais qu'il est très douteux que les obstacles juridiques puissent être surmontés;

3. *Informe* les pétitionnaires qu'une Mission de visite des Nations Unies, chargée de faire une enquête sur la situation dans le Territoire sous tutelle, se rendra dans le Cameroun sous administration britannique au mois de novembre 1952;

4. *Décide* que, pour le moment, la pétition n'appelle aucune recommandation de sa part;

5. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de

¹³¹ See document T/C.2/SR.38.

¹³¹ Voir le document T/C.2/SR.38.

resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.

453rd meeting,
22 July 1952.

616 (XI). Petition from the Bakweri Land Committee (T/Pet.4/76 and Add.1) concerning the Cameroons under British administration

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its eleventh session the petition from the Bakweri Land Committee (T/Pet.4/76 and Add.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Brigadier E. J. Gibbons as special representative,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/955/Add.1) as well as of the oral statement¹⁸² of the special representative, in particular that:

(a) The Bakweri Land Committee is no longer fully representative of the Bakweri tribe,

(b) Other Bakweri representatives, notably the recently formed Bakweri Farmers' Union, have adopted a realistic and non-political approach to the problem, and are seeking to avail themselves of the offered resettlement; the Bakweri Farmers' Union has, moreover, entered into an agreement for the sale of bananas to the Cameroons Development Corporation,

(c) There have been signs of co-operation with the Administration in regard to the latter's community development schemes and it is the Administering Authority's intention not to relax its efforts in this direction,

The Trusteeship Council

1. *Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and also to paragraphs 495-498 of the annual report on the administration of the Territory and the relevant statement of the special representative at the 443rd meeting of the Council;*¹⁸³

2. *Reaffirms resolution 174 (VI) adopted by the Council at its sixth session;*

3. *Urges the petitioners to co-operate with the Administering Authority in its schemes for resettlement and rehabilitation of the Bakweri;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioners of this*

l'administration et à celle des pétitionnaires, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

453ème séance,
22 juillet 1952.

616 (XI). Pétition du Bakweri Land Committee (T/Pet.4/76 et Add.1) concernant le Cameroun sous administration britannique

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition du Bakweri Land Committee (T/Pet.4/76 et Add.1), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné le général E. J. Gibbons comme représentant spécial,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/955/Add.1), ainsi que de la déclaration verbale¹⁸² du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:

a) Le Bakweri Land Committee ne représente plus pleinement la population bakwerie,

b) D'autres représentants des Bakweris, notamment la Bakweri Farmers' Union récemment constituée, ont adopté une attitude réaliste et non politique à l'égard du problème en question et sont désireux de profiter des offres de réinstallation qui ont été faites ; la Bakweri Farmers' Union a d'ailleurs conclu un accord avec la Cameroons Development Corporation pour la vente des bananes,

c) Une certaine tendance à collaborer avec l'Administration aux projets de développement des communautés indigènes se manifeste parmi la population, et l'Autorité chargée de l'administration a l'intention de poursuivre ses efforts dans cette voie,

Le Conseil de tutelle

1. *Attire l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration, ainsi que sur les paragraphes 495 à 498 du rapport annuel sur l'administration du Territoire et sur la déclaration faite à ce sujet par le représentant spécial à la 443ème séance du Conseil¹⁸³;*

2. *Réaffirme la résolution 174 (VI) adoptée par le Conseil à sa sixième session;*

3. *Prie instamment les pétitionnaires de collaborer avec l'Autorité chargée de l'administration à la mise en œuvre des plans établis par elle pour la réinstallation et le relèvement des Bakweris ;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de*

¹⁸² See document T/C.2/SR.39.

¹⁸³ See Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the General Assembly of the United Nations on the Administration of the Cameroons under United Kingdom Trusteeship for the year 1951, paragraphs 495-498 and document T/PV.443, page 11, 4th paragraph.

¹⁸² Voir le document T/C.2/SR.39.

¹⁸³ Voir Report by His Majesty's Government in the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the General Assembly of the United Nations on the Administration of the Cameroons under United Kingdom Trusteeship for the year 1951, par. 495 à 498. Voir aussi le document T/PV.443, p. 11, quatrième paragraphe.